

(a Recueil contient 1? stella Clevicorium 2º La lon terion de frere Olivier Martland. 3º Remede ties unle contre l'erre pertilentiense. Le va complainte douloureuse de l'ame dumnée. 5! Lettre fort singuliere du grêtre Jeale. 60 Purgaroire de de Patrice. 7º Les parabotes de Salomen.

Ex 353, p. 3. Remede trefutile contre fieure pestilencieufe. et autre maniere de epidimie approuue par plusieurs docteurs en medicine. a Conneurz a la louenge de la trellainte et in divisce tri nite. de la glozieule et trellacree marie mere de dieu. et aulti de toute la court celestielle. pour la cofernació de ceulx qui ont lancte et reformació des malades, ie veul louby la cor rection de mes anciens maistres et docteurs aucunes choses traieter et desclairer a la chose publique profitable. et contre la pettilence qui louuet les corps humains inuade et cotrairie Les quelles choles le traicterap par ordre felon ma petitepuil Diemiercment. fance en la maniere qui enfuit. Des lignes prenosticables dicelle pestilence E.ii. Des caufes dicelle. Q.iii. mes remede alencontre. g.iiu. De la efortacion du cneur et principault mebres. g.b. Deflehotomie. E.t. Des lignes prenofticables de peffilence. Tes lignes par lesqueiz on peutepienoftiquer parler et co quoiffre de la maladie peffilencieule Dont pour ce prelent euure allignes lept tantleulement. Le premier signe est quat en vng mesmes iour teps deste le vent se change et mue par plusieurs fois cout ainsi que se au matin il appert pluvientr et apres obscur et nubileur, et fi nablemet plain de bent. La quelle chole principalement procede du vent meridional, cest a dire de midp' Le lecond ligne est quant souventelfois au temps dette les fours le aparoillent et le monstrent totalement obsents Tout en telle maniere que le plouvoir il deuft et non obstat il nepleut point. La quelle dispessicion est a craindre, etsigne de grat pestilece quat le teps demeure longuemet en tel estat Le tiers ligne est quant nous boions fus la terre au téps delle abodace de mouches. Ecce lignes denote infectio delair Le quartsigne est quant les estoilles apparoissent au tel garchumain choir et partir de leurs lieur de telique de re chief denote lair estreinfait et cherge de moult de vapeurs ve A. Caillaut 10 11 BIBLIOTHEQUE SAINTE GENEVIEVE

Aequint ligue est quant le regard humain iuge et inp est ad uisque les cometes volent. Etainli que le philosophe declare en metheores. Capparition dune comete louvet porte lignes merucilleur car par les experieces souventessois veues telle apparition denote most treofurieule. Rauilemens z depreda tions de cites. dangier et grant peril de mer. obfuscacion de so leil.mutation de copquimes. ponnent et affliction au peuple p pefte et par famine. Le lixieline ligne est quat il est abudace de fouldice et de ton nerres. Et principalemet quantil viennent et procedent de la partiemeridionale. Le leptielme ligne elt quant plusieurs ventolites sourdet et procedent des parties meridionales, carily sont venimenses et immundes, et engendient puanteur trefdangereuse de la gi lepeult fortit buc pefficence a corps humain cotagieule et doubtable, la quelle nupft et grefuca la creature en telle manicre que nul medicin no peult remedier, foissculement is pitieer mifericorde du dien toutpuisant. Des caules dicelle petitence. zc. E.ii, Estaufeade pestilence sont diu fes en trois. Lacaus cunelfois elle procede et vient de la racine dembas Aucunelfois de la racine denhault UEt aucunelfois de touples deur entemble. Destilence peulteffre caufec de la ray cine débas.coment nous pouon boir quant nous au os au pres de nostre châbre latrines ou autres chofes particulieres. par miop lairpeulteltre corrumpuet infaict det tette pettilence est victe priculiere z peult eschoir z aduenir de louren lourz di celle vient et procede une fieure petitencieule de la quelle plu sieurs medicins sont sonuent deceupz non congnoisans telle ficure ettre petitlencieule. Aucunelfois aulli vient et procede celle pestilence par la cortupció des charongnes mortes et cor rupuon de estangs. La quelle souvent advient aux lieux cor compagnet Et cette est aucunelfois prinerlelle et aucunalfois narticuliere. De la racine denhault aduient souvent cefte per tile, ice par la vertu des corps celeftez, des quelz est corrumpu iefperit mitalen la creature humaine. Et de cela parle auicen fanguart liure. difant que de la forme du ciel et par lim ce pes coups celeffes Conflouvent et de ligier les corps de 15 12 13 14 10 11 cm

bas corrumpuz et infaictz. Carlimprellion celectielle corrupt lair. Expar telle corruption est en tome corrumpu lesperit de Dela racine superiore et inferioze. cestadire tant p linfluece des corps denhault que dembas est aucunesfois cau scepetilence quant par limprellion celeste lair est corrumpu en telle maniere que par putrefaction descharongnes est en tomemaladie caulee. Et aucunelfois telle maladie est fieure et aucunelfois et en plusieurs est apostume Larlairaspire ct atrait.est souvent benimeulx et corrumpu qui gresue et fort blette.le cueur.parquop nature est en plusieurs manieres de bilite et gresuee. De laquelle lesion ne se peuent les medecins apparceuoir. Lar souvent apparent bones brines et bones di gestions au pastient que non obstant ce il tenta la mort det pourtant plulieuts medicins confiderans z apans regard leu lement a turine de leurs palliens superficiellement en parlat et sont deceupz. Pour quop il est de necessite que le passiét de telle maladie touche pouruope de medicin seurbon et souffis fant en telles choses expert. Et par ainsi apert des causes de pestilence.

Dourte les choles ep destus declares on peult mouvoir et demander deur questions. donc la premiere est telle Du de mande premieremet pour quop de la destuldicte maladie lug meurt et laultre non. Et en vne mesme ville en vne maison les bugs mourront/et en laultremaison non. La seconde que ftion est telle cestassauoir si telles maladica pestilécienses lot contagieuses. A la piemierequestion ie disque cela peult ad/ uenir pour deux raisons Ea pmiere cft de la ptie de laction descorpsceleffes les quels regardét plusbing lieu que fautre ou lautreglug . La lecode railon et caule vient de la particou pallient.car comentainli soieque tous humains ne soiet pas equalemet coplexiones.lung peulteftre cappable dune mala die donc lautre ne left pas. L'teft a noter que ceulx qui plus, lot disposes a telle maladie sont les corps chault q'ont coduiz larges z porrolices ouvers replis de plusieurs humeurs. zies corps des quelz grant resolutió est faicte .comet sont les hom mes quaivlentz trop frequatecleuure de nature.ceult q'olet de bains celur q p grat labour ou pire vehemete le elchaffet toustelz manieres de ges ont les corps pl'q les autres a telle

CM

19.11.

10

11

12

13

14

pestiteucieuse matadie disposes la la seconde question ic ref spondy et de que telle pestilécieuse maladie est cotagieuse car des corps infaitz parent humeurs et defluet fumees benimeu les corrumpans et caulans infections de lair. Et pour tant il est necessite de fuir ceulr qui de celle maladie sont a tains. Aten temps pestilencieulx fuir grans copaignes de peuple. Lar en grant multitude en peult auoir vng infait par le quel plusieurs autres seront courumpus Et pour ceste raison les saiges et expers medicins en bisitant les passiens et maledes se tiennent loing diceult en tenant leur face vers la porte ou ancune fenettre de la maison, et ainsi doivent faire les servi teurs et gardes des malades det elt a noter que chose bonne et tresutile pour la sancte du malade est par aucuns iours charger de chambre. et souvent avoir les feneures de sa cham bre ouvertes versta bife ou versorient. et tenir les feneures deners midy closes, car le vent meridional en lop a deux caux fesde putrefaction. Da premiere est que il debilite les corps tant fains que malades. La leconde eff que ainli quiteft elcript au tiers deamphoritmes. Le ventaufral enfle et engrouigrelue toupe et bielle le cueur.car il euure les con duitzet porcolites de lome etentre et penetre iulgs au cueur Pour quop est bon a lome sain en temps de pestilence quant le vent meridional vente sop tenir en la maison tout le jour Et qui par necestite servit contraint de aler horsne parte iul? quesadce que le soleit soithault et desus nous luplant. Des remedes contre. la dicte petileuce. (C.iii. Dies cen que nous auons veu des caufes de petilence il lescoument a present dire et desclarer aucuns remes deset conservations contre icelle.

supernaturel et souverain medicin disant et parlant par here mie que pour excellente et seure medicine lome doit delaisser pechie fuit mal et faire bien. et en humilite ses peches confess ser, caren téps pestilencieul reonfessió et penitace sont a ente preferes deuant toute autre medicine. Et pour remede z

10

cm

11

12

13

14

15

confernation ou corps. La fouveraine chofeeft fuir les lieur. et les persones infaictes maispource que plusieurs sunt qui nevenent pas a leur prouffit ne couenable met muer les lieur de leur habitatio. Te leur cofeille en tant que possible leur le ra de fuir toutes choles qui peuent produire putrefactions. z colequentement lop abitenir de frequentation de femme prin civalement.aulli on le doit garder en temps pettilencieux du benequi deuers medy bient et procede, caril est de sa nature canfede plusieurs infections et putrefactions dangereules. Etpour celle cause est il deuat dit que les fenestres de la mai? sonde la partie dont celup vent procede doivent eftre closes iusques a heure deprime. et ouvertes de versta partie de sep/ tentrion. Pourtant aufli auon nous dellufdict que toutes in fectios font a fuir et a euiter.coment font deftables de chaps de places et dellus toutes choles de infection de charongnes pourris.et de infeccion des eaux laquelle eft tresdangereule. It aduient aucuneffois que on garde pour lufaige de la mais son les eaues trois ou quatre tours qui peuft engendier aux corps de ceult qui en blent dangereule infection. Aucunelfois austi en plusieurs maisons il pa vieulles dalles goulieres ou conduitz soubsterre ou les eaux de lusage de la maifo sciournet et larettet. Tla caulet telle infection q les ha bitans decelle maison mentent et ceutr de leur prochame has bication demeurent lains et en bon point. Demblablemet on doit fuirendiligence le lieu ou tentent les choule ou les porces carles choule pourris et infaictz de leur nature engendiet infection et odeur moulicottaire. Le touramfi que les odeurs aromatiques cofortent et cosolet le cueur ainsi p gtraire les obcurs fraicez le greuet z debilitét pourrant il elt couenable et necessaire pour obuier en telle in fection quette nencre en mailon ne en chambre ou fen repole de tenir la maifon garnpe de feu a clere tlame, et des fumees des herbesch apres elcliptes. Lestallauoir lauribacce nunipi. vberi. organi. quon treune ches les aporquaires ablinch . plopi. rute. z artimelie è ligni aloes, lequetaloes mieute vauteroit mais on nen peule pas point pende pris reconnter a,iii. 10 11 5 13 14 cm

Et lost telle fume e aspiree et traicte de denn le corps par la bouche et par les narines, car elle ratifie. afermift et coforte le cueur et les entrailles dedans la personne. Et pour teelle cause on doit semblablemet fuiret eniter trop grande replection, car les corps fore respletz de maungises hu ments lont de legier courupus et infaictz. Pource dicauicent ne au quart canon que ceuir qui trop grant replection apper tentablegent leurs jours et le periode et fin de leur vie. 11 Demblablement lommedoit euiter baing Larung petit morfeau etestunes en grant compaine ou due maquaile alaine peut tout le corps destruire et infais re. Et finablement toute multitude depeuple doit eftre fupe. Mar ainfi que deuantest dit vne seule alaine peule plusieurs infaire. Maispourtat quil eft fort a plusieure difficile de sop abstenir de conume frequentation de gens ceult qui faire ne le pourroi prennent et vient des medicines cp apres electiptes Diemierement. want la personne se leuera au matin mengensse ving petit de rue lauce eneau necte auecques bng petit de lel et une ou deux grolles nops bien netope. Etle il ne peult auorteldicies choles, prenne et vle dune to? ftee moille en bin aigre, et pincipalement en temps trouble z nebuleur. Et vaule mieutren temps de pestilence demourer en la maison que dallerhors, caril nest pas chose saine de als terparmy la ville Doit autila maison arrofee de vin aigre. de roses et feulles de vigne et principalement en effe. Bonne chole est louvent tauer les mains aucques eau et bin aigre et apres odorer les mains. Demblablement est bone choie tant en este come en puer adozer choles aigres. La quelle chose is appounce a montpelliet.car comme il fust ainsi que parcaule de ma pouureie ie ne peu euiter la comuni te de gens lagais fus contraint dater de maison en maison pour curer et garir les palliens. Be audie pour cout remede auecques mop bne elponge ou du pain moulte en bin aigre. La quelle chole te tenoie au pres 11 12 13 14 10 15 cm

de ma bouche et de mon nees. car toutes choses aigres em plissenties conduiset defendent les choses venimenses de en trecdedans et par ce moien ie euade la petitlece. Mon obstant que mes copaignons ne esperoient pas que vif en eschapelle Et tous ces remedes dell'uldictes ie p mop melmeselprouves De la confortation du cueur et des principaulx membres. C.iiii. Esconfoilemens du cueur lont. lastran.carnifer. plantain.anecques aucres herbes qui ratiffient et consolu dentlesperitinteriore. Et ces choses valent principalement en vulgaire comunite ou facilement aduient que lungeft in faitdelanitre et pourtant en il souverainement neccuaire a fuir laspiration des alaines. Et sachtes que les peuix parlim fection de lair deutennent de legier obleurs, le lome ne porte dellus lui les choles delluldictes. Chole tres saincest lauer souvent le sour les mains, sa bout che. la face et les peult dequ role auecques vin aigre. Et qui toutes les dictes choses ne pourroit trouver. prengne de laigre et par cella pourta plus seurement habitet et frequenterplus sieurscopniques et li est tel remede la patif tresunte pour le bentre. Le l'enaturelemet telle la ration fairene le peult soit faitartificielement par bug suppositoire, et a ce faire valent moult pittules peut lencielles quon trouvera vers les appotis mires. Doit audita mailon confiours entretenue de feu, car le feu grandemet empeche limpiellion celette et clarifie lair Auregard des viandes le di que en especial le triacle est fort ville tant aux sains que aux maladespourtant il est bon de en bler deux fois le iour auccques vincter ou anecque seauro le ou feruoife a la montrance de deux cuilliers. Et doit eftre le triacle du tout au vellau destrempe. Etapies que la personne aura sela prinsil Le Boit abstiner Be tomes aultres viandes insques au midy affin que le triacle puille de dé sle corps excercer les operatios. Ponechole auli é puefois le tour pler et prendre bonnes viant de et boire vin pur no pas en trop gratabidance. car la saperhabidance de biandes engendie de legier putrefaction de humeurs. 10 11 13 14 cm

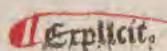
L'spiandes calefactines cest adire qui peuent caufer chaleur sont a fuir. come poiure. et aulr. Et non obstant ce que le pois nre purgele cerneau de fleume et le especiaulr membres de su perflus humeurs vilqueules.non pour tant a location de la chaleur qui engendie putrefaction plus en lup plaist la mair tume que chalcur.odeur ou laueur. Les ault Cemblablement non obstant ce que ilz purgent les fleumes et mettenthors les manuailes humeurs et l'elment uentiapetit et reboutent lair, no pour tant pource que il3 per? turbentles peulret eschauffent la teste de celup qui souvent en vleit netemble pas fain ne plaifanta vler. Etpour tant que petitlence par cante de chaleur est fouvent augmetee. toutes biades de facile digestion sont les pl' saines Etau matin est bon de predre biades boullies et deuers le be spreviades rosties. brouez z chaudeault sine sont fort mistion nes de aigre sont peu prouffitables. Lar en temps de peftilece les biandes aigres sont plus vilesa corps humain que tou tenautrenmedicines. Semblabbement tous fruitz font nuilible line font aigres: come feriles malagranata ou aulieu de medicine bug petit de pomes ou de poires.car tous fruitz engediet putrefaction. Les espices communemet proufitables en temps pettilentie ule font conamome. gingebre ciminum flores mulcatorum et lafran.car de telles espices peut ton faire laulse pour gens eithes. an aisfilz Contpoures qui napent pas puillance dauoir telles choles prenent pour leur laulse rue laulge nuces galis casauecque perfil la tout brope z deffrempe de bin aigre LEt sitz sont de moien estat ou puisance ilz doinet predre safran z cpininume mettre par mp aigre.car telle fauile vault moult zprohibez defed toute putrefaction. Et auecques ce lop tenir topeulr et lans melancolie est caule de lancte de corps / pour tant ne doit nul en téps de petiléte craindre la mort. Maisdoit biure chascunen esperancede longue vie. CM

Leubothomipe peultone fops le mops eure faicte se la age on autre chole ne le defend come en peterine ou en aucus debiles de nature ou malades de flu de ventre . Et loitfleubo thomie faicte en la balilique de Areou en la Cenefire deuant q lapersonne prengnerefection corporelle de biande z apres in sission la personne dopt estre et sop tenir iopeusement et boire bon vin ou l'eruoile lans faire erces et lop garder de dozmir le iour que labalilique est insifee. Et le aucun le lencoit iagre? fue dapostume ou infect il doit fuir le donnir querant copais ancioicule ou en cgeminant.car en doimat la chaleur in trin seque appelle et a traica sop le venin au cueur et autr autres mebresprincipantr. En telle maniere que a paine peute on p herbes du autres medicines reflorer ne mettre en pmier estat le coms de la personne. la quelle chose ne aducudioit pas se neffoit parcaule de dormir. Let qui vouldroit faire question telle.cestallauoir le la personne est prinse de dormir naturel sit doit dormir ou non. A deile question ie responds en brief q le lome apres la refection en temps petitencieulx vouloit ou appetoit dozmir il le doit differer en cheminant par aucune el pace en aucun lieu plaisant come champs ou iardins. Et puis apres pourra naturellement donnir par lespace de une ijeure. tacepropos dit aufrenne que quant lome veult en tel point domir il doit boire anicun bon vin ou autre breugige ff far lome en dounat peut attraire plusieurs mauuailes humeurs les quelles sont repellees parte bon breuaige chancau corps Capais aulenn peute mouner bing de la personne. Ceftallauoir come la personne peute lentie doubte tel. etapperceuoir quant ilest touche ou ataint de pestilence. La la quelle question ierespons et dis que some infaict pout cellup tourne mengera que bien petit. Lar il est replet de mau vailes humeurs. Et bien tost apres quila prins la refection Modire le domnir et soubz une espece de froit sent chaleur ve bemente. auecques ce la teste deult en la parire de deulant Les quelles choles peuent effre renoquees par lop mouner ou chemmer par aulcue espace. Car cheuacher ou fozt trauailler parchemm ne peult iome pour la pensanteur du corps. Pais appecte en diafcune heure dormir.car levenin intrinfeque qui eft dedans le corps perturbe lesperit vital tellement que il ne 10 11 13 14 cm

m 1 2 3 4 5 6 7 8 9 Et par les lignes delluldictes peult quiert que repoz. lome apparceuoirquantil est infect de peste. Et qui croire ne le veulois atende le passe de medy four. Et il trouvera par ex perience que tantoff l'entira apostume o loubzies bras autour desoreilles ou aux parties dembas verstes espaults au col on an dellus des rains. Aeff doncque sie louveraintemede en temps pestilencieur de fair le dounir. Larquantlesperitrepose le venin separt p les mébres.lequelles chofesiay de moy melmes coutes experime tes et esprounes. Et pour tant quantiome se sent frappe de pestilence il doiticelup iourfaire enacuation et extraction de fanc en grande abodance.carla petite diminution de fanc el/ meut z exite levenin. et qui ne vouldwit faire de plusieurs vai nes incilion on doit par due faire grand cuacuation pour la caule delluldicte. Et lome qui de lanc faiteuacuatio loit lain ou malade il doit fuirle domir ples raisons de Cus asignes Et li a aucune apostume il le doitfaire inciser la vaine de la partiedu corps ou elle tient et no pas de loppolite partie pour Dour tantfe la postumetient cause apiesallignee Coubz le destre bias soit faicte incision en la vaine du melien du bras ou tient la maladie et le e le tient au senestre soit en celle partie fait pareillement Et se lapostume tient en bas versles parties honteules loit faitfleubothomie au pie dicel lui cofte vers le grosozteil.mais le la pofime tient au col foit fait en la main du brasdecellui couste iourte le poucez iourte le petitop. Mais se lapostume apparois au pres des oreilles decephanica en la prie ou est le malfoit fait flebothomie de La vaine quieft entre le pouce et le dop daupzes. affin que abū dance de venin ne corrupu le cerueau ou de la vainde qui est iourte le petit dop ou loitel qui de plusieurs medicins est nom mee balilica. De la postume apparoit aux espaules soit fait diminucion de lang par bentoules. Et piemieremet de la vai ne mediane. Et celle apparoist aux dos soit fait diminution sus la vaine appellee.pedica magna. Et soient toutes ces cho les fairtes le lome na domir deuant la cognoisance de lapo ftume. Pais le lapostume est lentue apres dormir. diminutio de langdoiteure faicte en croilee. Lestallauoir le lapostume apparoist au bras destre loit flebothomie faicte du bras lene 10 11 13 14 15 cm

ffre de la vaine du foie ou de la valilique ou mediane. et le la postume apparois au bras senestre soit fait come du dertre. z colequentement de tous les aultres mébres touliours en lop? posite partie. Et se le patient est apres telle d'iminució de sag Coit debilite il peult domirapies inpiour. mais ampiouril doiteste en continuel mouvement foit en cheminant ou che nachant moderement. Etle lapoliume croiff lome ne doit rie craindre.car telle apostume est cause de la sancte de tastin q telle apostume loit plus tost mure et rompue faictes la medi cine qui ensuit. Proies des feulles de seur auecques bing peu demostardeet soit faitemplattre pour bouter sus lapostume Aucuns cprurgiens p veulleut adioufter du triacle. La quel le chose ie difens sur tont carla nature du triacle est de repet ler le venin et pource serviceause de le faire entrer dedens le corps.pource l'eroit meilleur chole que le patict en beuft pour le venin contraindre a sallir hors. Aufre remede pour apostus memeurir. Prenesde lerbe quieft appellee seion les medis cins.barba iouis. sepillu plantagime. et modicumpe siligine Et boires tout ensemble tant que leau en laille, puis deftra pes du lait de feme et donnes a boire au pacient, a cueur ieun eideuant dozntir.car adoncques ercertera la mediane lon o/ perationplus dertueusement : Item cellupa qui apparoiftra lapoliume prenne aunelaines figues et rue et de ce face em? platte.puis mette lus la pottume. za tant luffile des choles deflutoicles depetitence.

Quiselon lescholes dessussites se vouldes regie et gouver ner il pourra evader les peniz et dangiers de la contagieuse maladie pestilencieuse a laide de dieu nostre seigneur irsus sans que nulle chose ne peult estre faicte qui est tout puissé benoist et glorier auceques sa faincte sacree mere en gloire perdurable. Amen.



cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

